

# RÈGLEMENT COMPLET DU JEU PAYSAN BRETON

## « La recette d'un été Réussi »

### **ARTICLE 1 – SOCIÉTÉ ORGANISATRICE**

LAÏTA, société par actions simplifiée au capital de 1 000 000 euros, dont le siège social est situé 4 rue Henri Becquerel 29806 BREST Cedex 9, immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Brest sous le numéro 380 656 439 (ci-après dénommée la « Société Organisatrice ») organise un jeu, **avec obligation d'achat**, en France métropolitaine (Corse incluse), intitulé « La recette d'un été Réussi » (ci-après le « Jeu »), selon les modalités et dispositions prévues au présent règlement (ci-après le « Règlement »).

### **ARTICLE 2 – DURÉE**

Le Jeu se déroule du vendredi 20/06/2025, à partir de 10:00, au lundi 15/09/2025, jusqu'à 00:00 inclus (date et heure en France métropolitaine). La Société Organisatrice se réserve le droit d'annuler, de reporter, de prolonger, d'écourter ou de modifier partiellement ou en totalité la durée du Jeu si les circonstances l'y obligent sans avoir à justifier de cette décision et sans que sa responsabilité ne puisse être engagée.

### **ARTICLE 3 – ACCÈS**

Le Jeu est accessible à toute personne physique, majeure, qui réside (résidence principale) en France métropolitaine (Corse incluse).

Le Jeu est inaccessible aux personnes et/ou entités ayant participé à l'élaboration, directe ou indirecte, du Jeu (exemple : agences travaillant sur la conception du Jeu), aux salariés de la Société Organisatrice et des sociétés intégrées dans l'Unité Economique et Sociale LAÏTA, le cas échéant aux membres du personnel de l'étude SELARL COMMISSAIRES DE L'OUEST, Office de Brest (huissiers de justice à BREST - FRANCE), de même que leurs familles (même nom et/ou même adresse postale).

Le Jeu est limité à une seule participation par participant. Si le participant participe plusieurs fois au Jeu, seule sa première participation sera prise en compte.

### **ARTICLE 4 – CONDITIONS DE PARTICIPATION**

La participation au Jeu implique l'acceptation pleine et entière des modalités énoncées dans le Règlement.

Pour participer le participant doit acheter un produit commercialisé par la Société Organisatrice parmi la liste des produits détaillés ci-dessous au sein des points de vente concernés par le Jeu et qu'il conserve sa preuve d'achat et le code-barres du produit concerné.

Les produits concernés par le Jeu en France métropolitaine (Corse incluse) sont les suivants :

|  |
|--|
| Fromage Fouetté Madame Loïk (nature 180g, 320g et 460g, nature taux de sel réduit 150g, échalote ciboulette 150g et 275g, Ail et fines herbes 150g et 275g, Figue & Noix 150g, Portions X9 Nature et Ail et fines herbes 180g), les Beurres Paysan Breton (beurre moulé 125g, 250g, 500g, 20 Petits Beurre 20*10g Doux et Demi-sel, beurre moulé 250g La Pointe de Sel, beurre moulé 250g et 500g Sel de Guérande, beurre Sel de mer 250g, les beurriers Tendre 200g Doux et Demi-sel et le beurrier Standard 200g Demi-sel Paysan Breton), les crêpes Paysan Breton (authentique X12 et X6, cassonade, vanillé, caramel au beurre salé), les crêpes fourrées Paysan Breton (chocolat, fraise, caramel au beurre salé), les laits Paysan Breton (lait Ribot 1L et 500 ml, Ribot Bio 1L, Fermenté 1L, Plaisir Onctueux 1L), l'emmental râpé Paysan Breton (350g, 200g, 150g, 70g, spécial Pizza 200g, taux de sel réduit 150g, Bio 140g), l'emmental portion (350g, 220g et Bio 180g) |
|--|

Le Jeu est un jeu par tirage au sort accessible exclusivement via le réseau Internet. Pour y participer, il faut se rendre sur le site Internet : [www.paysanbreton.fr](http://www.paysanbreton.fr) et suivre les instructions.

**Etape ① : connexion au compte personnel PAYSAN BRETON ou création d'un compte personnel PAYSAN BRETON**

- le participant devra se connecter à son compte personnel PAYSAN BRETON sur le site [www.paysanbreton.fr](http://www.paysanbreton.fr) (pour les internautes ayant déjà un compte personnel sur ledit site) ;
- si le participant ne dispose pas de compte personnel PAYSAN BRETON sur le site [www.paysanbreton.fr](http://www.paysanbreton.fr), celui-ci devra se créer un compte personnel sur ce même site. Pour la création d'un compte personnel, les éléments suivants seront demandés : civilité, prénom, adresse mail ainsi que la création d'un mot de passe.

**Etape ② : formulaire d'inscription au Jeu**

Une fois que le participant est connecté à son compte personnel, un nouveau formulaire prérempli d'inscription au Jeu (avec civilité, prénom et adresse mail préremplis) sera à compléter avec les données suivantes : nom, date de naissance, numéro de téléphone, adresse postale, ville, code postal et code barre du produit éligible à l'offre.

Hormis le numéro de téléphone, l'ensemble des champs cités ci-dessus est obligatoire et, est nécessaire à l'inscription. Il en est de même en ce qui concerne le champ de vérification anti-remplissage automatique et l'acceptation du Règlement.

Après inscription de ses coordonnées personnelles, le participant clique sur le bouton « continuer ». Le participant est alors redirigé sur la page de validation de sa participation où il doit préciser l'enseigne dans laquelle il a effectué son achat, la ville ainsi que le produit participant à l'opération. Le participant clique alors sur le bouton « valider » pour finaliser sa participation au tirage au sort.

Lors de son inscription au Jeu (formulaire d'inscription à l'étape ② ci-dessus), le participant peut, s'il le souhaite, cocher la case d'inscription à la newsletter PAYSAN BRETON afin de donner son consentement express pour recevoir de la part de la Société Organisatrice des actualités, jeux ou offres promotionnelles personnalisés.

**ARTICLE 5 – DOTATIONS**

Sont mises en jeu les dotations suivantes :

| <i>Lot</i>   | <i>Nombre de gagnant(s)</i> | <i>Valeur unitaire de la dotation du lot (en euros)</i> | <i>Sous-total (en euros)</i> |
|--------------|-----------------------------|---|------------------------------|
| Barbecue     | 10                          | 309€  | 3090€                        |
| <b>Total</b> |                             |   | <b>3090€</b>                 |

Le **montant total des dotations** mises en jeu est de **3090 € (trois mille quatre-vingt-dix euros)** réparti entre **10 (dix) gagnants** :

Les dotations ne peuvent donner lieu à aucune contestation d'aucune sorte, ni à la remise de leur contre-valeur en argent, ni à leur échange ou remplacement pour quelque raison que ce soit. Les dotations attribuées sont personnelles et non transmissibles.

La Société Organisatrice se réserve le droit de substituer, à tout moment, aux dotations proposées notamment lorsque le gagnant réceptionne une dotation cassée ou endommagée à son domicile pour quelque raison que ce soit, une dotation de nature équivalente et de même valeur, sans que sa responsabilité ne puisse être engagée et sans que cette substitution n'ouvre droit à une quelconque indemnité au profit de celui qu'il l'a remportée.

## **ARTICLE 6 – MODALITÉS DE REMISE DES DOTATIONS : TIRAGE AU SORT**

Le tirage au sort du Jeu est effectué par l'huissier dépositaire dans les 15 (quinze) jours qui suivent la fin du Jeu, tirage au sort par lequel sont désignés 10 (dix) gagnants.

Le gagnant sera contacté par courrier postal par la Société Organisatrice et aura 30 (trente) jours calendaires à compter de sa réception pour y répondre et transmettre la preuve d'achat originale du produit éligible au Jeu (en photo ou scannée) ainsi que l'ensemble des informations requises à la Société Organisatrice à l'adresse mail suivante : [jeu@paysanbreton-jeu.com](mailto:jeu@paysanbreton-jeu.com) Durant ce délai, la Société Organisatrice relance les gagnants.

La dotation sera expédiée par colis postal Chronopost dans un délai de 30 (trente) jours ouvrés à compter de la réception de la preuve d'achat originale du produit éligible et de l'ensemble des informations requises par la Société Organisatrice.

A réception de la dotation par le gagnant, si cette dernière est cassée ou endommagée, alors le gagnant dispose d'un délai de 24 heures ouvrées à compter de la date effective de la livraison de la dotation pour contacter le Service Consommateurs Paysan Breton par e-mail : [serviceconsommateur@laita.fr](mailto:serviceconsommateur@laita.fr). Il reviendra au gagnant de joindre à son e-mail des photos de la dotation cassée ou endommagée.

Le gagnant sera alors tenu de retourner la dotation cassée ou endommagée à la Société Organisatrice à l'adresse postale qui lui sera communiquée. Le gagnant sera ensuite remboursé des frais d'envoi de la dotation.

A réception de ladite dotation, la Société Organisatrice enverra au gagnant soit la dotation initialement prévue sous réserve des stocks disponibles, soit une nouvelle dotation de nature et de valeur équivalente.

Le participant s'engage à compléter de bonne foi tous les renseignements demandés pour s'inscrire et pouvoir participer au Jeu. Le participant doit renseigner l'ensemble des informations indiquées comme étant obligatoires. Toute information inexacte ou incomplète ne sera pas prise en compte et entraîne l'annulation de la participation. Si les coordonnées d'un gagnant sont inexploitables, ou si le gagnant ne peut être identifié, il n'appartient pas à la Société Organisatrice de faire des recherches complémentaires afin de retrouver le gagnant, qui ne recevra donc ni sa dotation, ni aucun dédommagement ou indemnité.

Le cas échéant, il est rigoureusement interdit à un même participant de jouer avec plusieurs pseudos. S'il est démontré que le participant n'a pas respecté cette obligation. La Société Organisatrice pourra, de plein droit, lui faire perdre le bénéfice de sa dotation.

## **ARTICLE 7 – RESPONSABILITÉ**

Le participant reconnaît et accepte que la seule obligation de la Société Organisatrice au titre du Jeu est d'en fournir l'accès, sous réserve que sa participation soit conforme aux termes et conditions du Règlement, et remettre les dotations aux gagnants, selon les critères et modalités définis dans le Règlement.

La Société Organisatrice ne saurait encourir une quelconque responsabilité si, en cas de force majeure, d'événements indépendants de sa volonté ou de nécessité justifiée, elle était amenée à annuler le Jeu, à l'écourter, le proroger ou à en modifier les conditions.

La Société Organisatrice peut annuler, ou suspendre, tout ou partie, du Jeu s'il apparaît que des fraudes sont intervenues sous quelque forme que ce soit. Elle se réserve, dans cette hypothèse, le droit de ne pas attribuer les dotations aux fraudeurs, et/ou de les poursuivre devant les juridictions compétentes.

La Société Organisatrice n'est pas responsable en cas :

- d'accident lié à l'utilisation des dotations,
- d'intervention malveillante,
- de problèmes de liaison téléphonique, internet ou d'acheminement du courrier,
- de problèmes de matériel ou logiciel,
- de destruction des informations fournies par des participants pour une raison non imputable à la Société Organisatrice (dysfonctionnements de logiciel ou de matériel),
- d'erreurs humaines ou d'origine électrique,
- de perturbations qui pourraient affecter le bon déroulement du Jeu.

Dans tous les cas, si le bon déroulement administratif et/ou technique du Jeu est perturbé par un virus, bug informatique, intervention humaine non-autorisée, ou toute autre cause échappant à la Société Organisatrice, celle-ci se réserve le droit d'interrompre le Jeu.

Par ailleurs, les participants tenant des propos diffamatoires, injurieux ou calomnieux à l'égard de la Société Organisatrice (à la libre appréciation de la Société Organisatrice), du groupe auquel elle appartient ou de ses marques « PAYSAN BRETON », « MADAME LOÏK » notamment, pourront à tout moment être exclus du Jeu et voir leur participation et ou leur dotation annulée.

La participation implique la connaissance et l'acceptation des caractéristiques et des limites d'internet, l'absence de protection de certaines données contre des détournements éventuels ou piratage et risques de contamination par des éventuels virus circulants sur le réseau.

La Société Organisatrice décline toute responsabilité en cas de mauvaise utilisation ou d'incident lié à l'utilisation de l'ordinateur, de l'accès à internet, de la maintenance ou du dysfonctionnement des Réseaux Sociaux ou de toute autre connexion technique.

La Société Organisatrice ne sera responsable d'aucun dysfonctionnement du réseau internet empêchant le bon déroulement du Jeu notamment dû à des actes de malveillances externes. La Société Organisatrice ne saurait davantage être tenue responsable au cas où un ou plusieurs participants ne parviendraient pas à se connecter aux sites du Jeu du fait de tout défaut technique ou de tout problème lié notamment à l'encombrement du réseau. La Société Organisatrice met tout en œuvre pour offrir aux participants des informations et/ou outils disponibles et vérifiés, mais ne saurait être tenue pour responsable des erreurs (notamment d'affichage sur les Réseaux Sociaux du Jeu), d'une absence de disponibilité des informations et/ou de la présence de virus sur leur site, de tout dysfonctionnement du réseau internet empêchant le bon déroulement du Jeu, des interruptions, des délais de transmission des données, des défaillances de l'ordinateur, du téléphone, du modem, de la ligne téléphonique du participant, des serveurs, des fournisseurs d'accès internet, des opérateurs de téléphonie, des équipements informatiques, des logiciels, de la perte de tout courrier électronique et plus généralement, de la perte de toute donnée, des conséquences de tous virus, bug informatique, anomalie, défaillance technique, de tout dommage causé à l'ordinateur d'un participant, de toute défaillance technique, matérielle et logicielle de quelque nature, ayant empêché ou limité la possibilité de participer au Jeu ou ayant endommagé le système d'un participant.

La Société Organisatrice interdit à tout participant de modifier le dispositif du Jeu par quelque procédé que ce soit, en vue notamment d'en modifier l'issue. À cet égard, la Société Organisatrice se réserve le droit de faire respecter l'égalité des chances entre tous les participants, notamment par voie de justice ou tout autre moyen à sa convenance. La Société Organisatrice se réserve également le droit d'écarter toute personne ne respectant pas le Règlement.

Le cas échéant, l'accès à internet s'effectuant sur une base gratuite ou forfaitaire (tels que notamment connexion par câble, ADSL ou liaison spécialisée) ne peut donner lieu à aucun remboursement dans la mesure où l'abonnement aux services du fournisseur d'accès est contracté pour le compte de l'internaute et/ou pour son usage de l'internet en général et que le fait pour le participant de se connecter aux Réseaux Sociaux et de participer au Jeu ne lui occasionne aucun frais ou débours supplémentaire.

## **ARTICLE 8 – DONNÉES À CARACTÈRE PERSONNEL**

### **8.1 – Données récoltées à l'inscription**

Pour participer au Jeu et pour les Participants n'ayant pas de compte personnel Paysan Breton, les participants devront se créer un compte personnel sur ledit site. Les données personnelles collectées pour la création de ce compte personnel (civilité, prénom et e-mail) sont conservées par la Société Organisatrice tout au long de l'existence dudit compte personnel.

#### **8.1.1 – Formulaire de création de compte personnel (étape 1)**

Pour participer au Jeu et pour les Participants n'ayant pas de compte personnel Paysan Breton, les Participants devront se créer un compte personnel sur ledit site. Les données personnelles collectées pour la création de ce compte personnel (civilité, prénom et e-mail) sont conservées par la Société Organisatrice tout au long de l'existence dudit compte personnel.

#### **8.1.2 – Formulaire de participation au jeu (étape 2)**

Une fois connecté à son compte personnel Paysan Breton, pour participer au Jeu, le participant doit compléter un autre formulaire prérempli. Les données personnelles collectées au titre de la participation au Jeu ont pour finalité d'assurer le bon fonctionnement du Jeu.

De plus, une fois le formulaire de participation au Jeu rempli par le participant avec les mentions suivantes : nom, date de naissance, numéro de téléphone (si communiqué), adresse postale, code postal et ville, ces données personnelles compléteront les données déjà conservées au titre de la création du compte personnel (civilité, prénom et e-mail) et seront conservées tout au long de l'existence du compte personnel PAYSAN BRETON.

Par ailleurs, le site internet de PAYSAN BRETON ([www.paysanbreton.fr](http://www.paysanbreton.fr)) est susceptible de collecter des données sur la date, les pages consultées, le temps de consultation, ainsi que le fournisseur d'accès, le moteur de recherche, le lien à l'origine de la consultation, l'adresse IP, les données renseignées dans l'étape formulaire et le fait que le Participant ait partagé ou non le jeu sur Facebook et/ou Twitter.

Les informations recueillies sur ce formulaire sont enregistrées dans un fichier informatisé par la Société Organisatrice et sont nécessaires à leur participation au Jeu, à la détermination des gagnants ainsi qu'à l'attribution et à l'acheminement des prix.

Le Participant devra cocher la case suivante : « En cochant cette case, je confirme avoir plus de 18 ans et je consens à ce que mes données personnelles saisies ci-dessus soient traitées et conservées tout au long de l'existence de mon compte personnel Paysan Breton \*».

### **8.2 – Données récoltées à des fins commerciales et informatives**

Les données à caractère personnel des participants pour lesquelles ces derniers ont donné leur autorisation express d'être utilisées à des fins commerciales (participants ayant coché la case d'inscription à la Newsletter PAYSAN BRETON) par la Société Organisatrice autres que les finalités du présent Règlement, seront intégrées aux fichiers clients de la Société Organisatrice.

En revanche, pour les participants n'ayant pas coché la case d'inscription à la Newsletter PAYSAN BRETON, les données personnelles saisies lors de l'inscription au Jeu seront utilisées uniquement dans le cadre dudit Jeu, après détermination des gagnants et envoi des dotations.

Pour l'ensemble de ces participants (participants ayant coché la cache d'inscription à la Newsletter PAYSAN BRETON ou non), leurs données seront conservées par la Société Organisatrice tout au long de l'existence de leur compte personnel.

### **8.3 – Traitement des données personnelles**

En vertu de la loi n°78-17 du 6 janvier 1978 dite « Informatique et Libertés » et du Règlement (UE) 2016/679 du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données (« RGPD »), les Données à caractère personnel collectées par la Société Organisatrice, en qualité de responsable de traitement, dans le cadre du Jeu sont celles listées en :

- Article 4 pour les conditions de participation au Jeu ;
- Article 5 pour le remboursement des frais d'envoi de la dotation cassée ou endommagée le cas échéant ;
- Article 6 pour la remise des dotations aux gagnants.

La base légale du traitement est fondée sur le consentement des personnes concernées. Le Délégué à la Protection des Données de la Société Organisatrice est [dpo@laita.fr](mailto:dpo@laita.fr)

Les participants sont informés que certaines informations indiquées comme telles peuvent être facultatives, étant précisé toutefois que le défaut de réponse aux informations indiquées comme obligatoires entraîne la non-participation au Jeu et/ou la non remise des dotations aux gagnants.

De plus, les participants sont informés qu'ils disposent d'un droit d'accès, de rectification, d'effacement et à la limitation du traitement sur les informations les concernant, d'un droit d'opposition, d'un droit à la portabilité des données et d'un droit de définir des directives relatives au sort de leurs données à caractère personnel après leur mort.

Les participants disposent également du droit d'introduire une réclamation auprès de la CNIL (en France : <https://www.cnil.fr/>) s'ils considèrent que le traitement de données à caractère personnel les concernant constitue une violation du RGPD.

Les participants peuvent exercer leurs droits par e-mail à : [serviceconsommateur@laita.fr](mailto:serviceconsommateur@laita.fr) ou par courrier à l'adresse suivante : service Consommateur Paysan Breton – Laita – 4 rue Henri Becquerel – 29806 Brest Cedex.

Cette demande devra comprendre la copie d'une pièce d'identité du participant (qui sera uniquement utilisée pour l'exercice de ses droits).

Pour plus d'informations sur la Politique de Protection des Données de Paysan Breton : <https://www.paysanbreton.com/fr/politique-protection-donnees>

### **ARTICLE 9 – ACCÈS AU RÈGLEMENT**

Le Règlement est accessible sur le site PAYSAN BRETON à l'adresse URL suivante [www.paysanbreton.fr](http://www.paysanbreton.fr) jusqu'à la fin du Jeu, soit le lundi 15/09/2025.

Après la fin du Jeu, le Règlement est communiqué à toute personne en faisant la demande via le formulaire de contact disponible sur le site PAYSAN BRETON à l'adresse suivante : <https://www.paysanbreton.com/nous-contacter/demande-dinformation>.

Pour ce faire, le participant devra choisir la proposition « Promotions, jeux, règlements de jeu » dans l'onglet de propositions déroulantes et ensuite demander que le Règlement lui soit communiqué à son adresse e-mail.

Le Règlement est déposé auprès de SELARL COMMISSAIRES DE L'OUEST, Office de Brest (huissiers de justice à BREST - FRANCE), , auquel il est confié le bon déroulement de sa mise en œuvre. Le Règlement est disponible durant toute la durée du Jeu, soit jusqu'au lundi 19/09/2025 inclus. Il est communiqué à toute personne en faisant la demande.

#### **ARTICLE 10 – RÈGLEMENT DES DIFFICULTÉS**

Toute difficulté relative à l'application, l'interprétation ou les suites du Règlement est tranchée par la Société Organisatrice.

#### **ARTICLE 11 – INTERPRÉTATION DU RÈGLEMENT**

La Société Organisatrice n'est pas tenue de répondre aux demandes des participants (émises par courrier, e-mail, fax ou téléphone) concernant le mécanisme du Jeu, l'interprétation ou l'application du Règlement, la liste des gagnants, même après la clôture du Jeu.

En cas de contestation, réclamation ou différend relatif au Jeu ou au Règlement, les différentes parties tenteront de trouver un règlement amiable. À défaut pour les parties d'y parvenir, leur désaccord sera du ressort des tribunaux compétents. La loi française s'applique. Les participants sont donc soumis à la réglementation française applicable aux jeux.

Toute fraude ou non-respect du Règlement peut donner lieu à l'exclusion du Jeu de son auteur, la Société Organisatrice se réservant, le cas échéant, le droit d'engager à son encontre des poursuites judiciaires.

Toute contestation ou réclamation relative au Jeu devra être formulée par écrit et adressée à l'adresse du Jeu (LAÏTA - Service Consommateurs Paysan Breton - 29806 Brest Cedex 9 - FRANCE) et ne pourra être prise en considération au-delà d'un de trois (3) mois à compter de fin du Jeu (soit après le lundi 15/12/2025).

\*  
\*\*